

LES SFIDE DI U TIRRENU

Mardi 14 juillet 2020

Règlement de la compétition



EDF AQUA CHALLENGE 2020

MARTINIQUE 22 MAI	TOULOUSE 4 & 5 JUILLET	MILLAU 29 & 30 AOÛT
CANNES 5 & 6 JUIN	QUIBERON 11 & 12 JUILLET	PARIS 5 & 6 SEPTEMBRE
BORDEAUX 13 JUIN	LYON 18 JUILLET	MARTIGUES 12 & 13 SEPTEMBRE
MARSEILLE 19, 20, 21 JUIN	SERRE-PONÇON 25 & 26 JUILLET	NICE 19 & 20 SEPTEMBRE
	ANNECY 14 & 15 AOÛT	

ÉTAPES LABELISÉES EDF AQUA CHALLENGE

DUNKERQUE 17 JUILLET	HOSSEGOR 14 JAN.	MÂCON 5 JUILLET	TROYES 3 JUILLET	CHALON-SUR-SAÔNE 19 JUILLET
FUMORBU 14 JUILLET	SIX-FOURS 6 SEPTEMBRE	ST JEAN-DE-MONTS 6 SEPTEMBRE	TOULON 13 SEPTEMBRE	

Fédération Française de Natation

edf

WWW.EDFAQUACHALLENGE.FR

NAGEZ EN PLEIN AIR !



Sommaire

I.	Introduction	3
II.	Environnement	3
III.	Limites météorologiques solution de repli ou annulation	3
IV.	Droit à l'image	3
V.	Assurance	4
VI.	Inscriptions	4
VII.	Dispositions communes	5
VIII.	Équipement des nageurs	5
IX.	Programme	6
X.	Retrait des bonnets/puces	7
XI.	Chronométrage et classement	7
XII.	Cérémonie protocolaire	8

I. Introduction

La lecture attentive du présent règlement de la manifestation « E SFIDE DI U TIRRENU » est obligatoire.

« E SFIDE DI U TIRRENU » est organisé par l'association Cercle des Nageurs du Fiumorbu, avec le soutien de la Municipalité de Prunelli Di Fium'Orbu, de la Collectivité de Corse et de la Ligue Régionale Corse de Natation.

L'esprit de cette manifestation sportive de pleine nature est de permettre aux nageurs de se faire plaisir en participant à une ou plusieurs épreuves de natation en eau libre dans l'environnement privilégié du site de Calzarellu. Cinq épreuves de distances croissantes sont proposées, afin que chaque nageur puisse choisir celle qui lui convient le mieux. Chaque épreuve est ouverte à tous les nageurs, licenciés ou non à la FFN, FFESSM, FF Tri, FFSS, FFhandi Natation.

E SFIDE DI U TIRRENU est étape labellisée du circuit national en eau libre EDF Aqua Challenge 2020

II. Environnement

La manifestation « E SFIDE DI U TIRRENU » se déroule en milieu naturel, dans la Mer Tyrrhénienne sur le site de Calzarellu.

Les organisateurs et concurrents s'engagent ensemble à respecter cet espace et le préserver. Aucun jet de débris dans la mer ou sur la plage ne sera toléré.

Les concurrents qui emporteront avec eux leur ravitaillement sous leur maillot de bain, notamment sous la forme de gel ou de barres emballées devront impérativement rapporter les emballages à terre et les déposer dans les poubelles prévues à cet effet.

Tout concurrent qui sera convaincu d'avoir jeté dans la nature un quelconque objet ou déchet sera immédiatement disqualifié, et interdit de participer à toute autre épreuve sur la journée.

III. Limites météorologiques solution de repli ou annulation

En fonction des conditions météorologiques, les organisateurs se réservent le droit de prendre toutes les dispositions nécessaires pour que la manifestation se déroule dans les meilleures conditions de sécurité.

Le comité d'organisation se réserve le droit de :

- Adapter les épreuves en modifiant notamment le tracé et les horaires de courses ;
- Supprimer ou interrompre les courses si des situations imprévues (température de l'eau, état de surface, pollution, vent, orage...) indépendantes de la volonté du comité d'organisation, l'y obligent, et ce, sans indemnités compensatoires.

La décision d'annuler l'une ou l'autre des épreuves ou de modifier les parcours en fonction des conditions météorologiques, peut-être prise à tout moment par les organisateurs.

En cas d'annulation de l'une ou l'autre des épreuves prise dans les 7 jours précédents l'épreuve concernée, soit pour cause de météorologie ou pour toute autre raison indépendante des pouvoirs de l'organisation, l'intégralité des droits d'inscription restent acquis à l'organisateur. De même, si pour les mêmes raisons l'une ou l'autre des épreuves devait être adaptée, décalée ou déplacée, l'organisateur ne pourrait être tenu pour responsable de ce changement de programme et l'intégralité des droits d'inscription lui resterait acquise dans tous les cas.

IV. Droit à l'image

Par leur inscription, les concurrents autorisent les organisateurs ainsi que leurs ayants droits tels que les partenaires et les médias, à utiliser les images fixes ou audiovisuelles sur lesquelles ils pourraient apparaître, prises à l'occasion de leur participation à la manifestation « E SFIDE DI U TIRRENU », sur tout support y compris pour les projections éventuelles.

Conformément à la loi informatique et liberté du 06 janvier 1978, les concurrents disposent d'un droit d'accès et de rectification aux données personnelles les concernant. S'ils souhaitent ne pas être amenés à recevoir des propositions d'autres sociétés ou associations, il leur appartient d'en informer par écrit l'organisateur en indiquant leurs noms, prénom et adresse.

V. Assurance

Responsabilité civile : Conformément à la législation en vigueur, l'organisateur a souscrit une assurance couvrant les conséquences pécuniaires de sa responsabilité civile, celle de ses préposes et de tous les participants à « I SFIDE DI U TIRRENU ».

En ce qui concerne la responsabilité civile des participants, l'intervention de cette assurance pour ces derniers est limitée aux accidents qu'ils pourraient causer à l'occasion du déroulement de la manifestation sportive. Par ailleurs, cette garantie interviendra en complément ou à défaut d'autres assurances dont ils pourraient bénéficier par ailleurs. Dommage matériel : L'organisateur décline toute responsabilité en cas de dommages (vol, bris, perte...) subis par les biens personnels des participants. Les participants ne pourront donc se retourner contre l'organisateur pour tout dommage causé à leur équipement. La souscription d'une assurance garantissant ces risques est du ressort de chacun.

Assurance individuelle accident : L'organisation recommande à tous les participants qui n'auraient pas d'assurance personnelle couvrant leurs dommages corporels, notamment les non licenciés à une fédération sportive, de souscrire une assurance individuelle accident dans le cadre de leur participation à l'épreuve.

Pour les non licenciés, ils sont tenus de présenter à l'organisateur un certificat médical de moins de 6 mois attestant l'absence de contre-indication à la pratique en compétition de la natation ou du triathlon. Une licence Fédération Française de Natation, sera souscrite automatiquement pour les non licenciés FFN.

VI. Inscriptions

Pour tous les nageurs, l'inscription se fait uniquement en ligne sur la plateforme FFN eau libre :

<https://www.ffneaulibre.fr/>

Plusieurs courses sont proposées

- U Fium'Orbu : 750 m ;
- A Torra Di Calzarellu : 1,5 km ;
- Niagara : 2,5 km ;
- Lord Niagara Open : 5 km (port de la combinaison autorisé)
- Lord Niagara FFN : 5 km (règlement FFN eau libre)

Les inscriptions sur place seront possibles avec une tarification majorée et dans la limite des places restantes disponibles.

Sur l'épreuve du **5 km Lord Niagara FFN**, les nageurs inscrits devront se conformer au règlement fédéral de la discipline eau libre.

Païement des engagements et du SPUNTINU en ligne sur :

<https://www.ffneaulibre.fr/>

Une copie des documents administratifs demandés doit être téléchargée lors de l'inscription sur le site et au plus tard remis lors du retrait des bonnets. Tout concurrent n'ayant pas remis les documents au plus tard lors du retrait des bonnets ne pourra pas participer à l'épreuve où il est inscrit.

Les inscriptions sont ouvertes à partir du 15 février 2020 par internet.

Lors de son inscription, chaque nageur, ou son représentant légal pour les mineurs, doit fournir les documents exigés pour chaque épreuve (licence FFN ou FFTri en cours de validité, certificat médical de moins d'un an pour les non licenciés, autorisation parentale pour les mineurs).

En outre, l'inscription à la manifestation « E SFIDE DI U TIRRENU » vaut pour décharge de responsabilité par laquelle le nageur inscrit reconnaît notamment :

- Avoir pris connaissance du « REGLEMENT » de la manifestation « E SFIDE DI U TIRRENU » auquel il s'engage à se conformer ;
- Être suffisamment entraîné pour parcourir la distance à laquelle il s'est inscrit ;
- Qu'en parfaite connaissance de cause le jour de l'épreuve, il sera sous sa seule responsabilité de décider s'il se sent capable de prendre le départ de l'épreuve à laquelle il s'est inscrit, tant du point de vue de ses moyens physiques et psychiques du moment, que du point de vue des conditions météorologiques qu'il se sent capable d'affronter ;
- Que dans tous les cas, tant pour lui-même que pour ses ayants droits, il décharge le Cercle des Nageurs du Fiumorbu et les organisateurs, de toute responsabilité pour quelque cause que ce soit, pour faire son affaire personnelle de toute assurance et de tout recours éventuel contre tout participant ou tiers responsable d'un dommage quelconque à son endroit.

VII. Dispositions communes

Les nageurs se présentent, au minimum 1 h 15 avant le départ de leur épreuve, à l'aire d'accueil installée sur la plage. Ils pourront ainsi procéder à leur marquage. Ils seront numérotés sur l'omoplate, les bras et les mains (marqueurs norme EN 71) ; le numéro devant être visible durant toute l'épreuve.

Les nageurs doivent se regrouper près du podium à l'heure du briefing d'avant course afin d'écouter le rappel des consignes et des règles dont ils ont attesté avoir pris connaissance lors de leur inscription. Le comité d'organisation peut s'opposer au départ d'un concurrent qui n'est manifestement pas en état d'effectuer la course. A l'issue de ce rappel, les nageurs sont invités à se rendre sur le départ de la course.

Le départ a lieu en pleine eau, en ligne, à l'endroit indiqué par le juge-arbitre. Le départ se fait au commandement du starter. Il n'y a pas de faux départ, le non-respect des instructions du directeur de course peut entraîner la disqualification.

Les limites de temps s'appliquent comme suit à partir de l'heure du départ :

- 750 m U Fium'Orbu : 1h
- 1,5 km A Torra Di Calzarellu : 1h15
- 2,5 km Niagara : 1h45
- 5 km Lord Niagara Open : 2h15
- 5 km Lord Niagara FFN : 2h15

A l'arrivée, les concurrents empruntent l'entonnoir matérialisé par des flotteurs précédant la ligne d'arrivée et continuent à nager jusqu'à passer sous l'arche d'arrivée suspendue sous le portique flottant. Le chronomètre est arrêté lorsque le nageur touche la plaque située sous l'arche d'arrivée.

Les parcours sont consultables sur le site www.cercladesnageursfiumorbu.org

Les parcours sont soumis à modifications par l'organisation.

VIII. Équipement des nageurs

Chaque nageur a l'obligation de porter le bonnet numéroté et le bracelet munit d'une puce électronique fournis par l'organisation.

Sont permis :

- Le port d'un pince-nez ;
- Le port de la combinaison néoprène type triathlon ou équivalent est autorisé pour les épreuves du 750 mètres U Fiumorbu, 1,5 km A Torra di Calzarellu, 2,5 km Niagara et du 5 km Lord Niagara Open.
- **Le 5 km Lord Niagara FFN** est soumis à la **règlementation FFN** pour le port de la combinaison (Température de l'eau supérieure à 20° = Combinaison interdite) ;
- Le port d'un masque ;
- Les bouchons d'oreilles ;
- L'emport sous le maillot de bain d'un ravitaillement individuel à la stricte condition que son emballage soit ramené à terre par le nageur.

Sont interdits :

- Les plaquettes, les pulls boy, les palmes ;
- Les ongles non coupés.

IX. Programme

JOUR J - 1 : Lundi 13 juillet 2020

14h00 à 18h00 : retrait des bonnets à côté du Poste de Secours sur le plage de Calzarellu

19h30 : Repas SPUNTINU avec les concurrents inscrits (en même temps que leurs inscriptions) et les organisateurs

JOUR J : Mardi 14 juillet 2020

7h00 : Ouverture de l'accueil sur la plage et retrait des derniers bonnets du 2,5 km, 5 km Open et 5 km FFN

7h15 : Marquage des concurrents du 2,5, 5 km Open et 5 km FFN

8h15 : Briefing de sécurité du 2,5 km, 5 km Open et 5 km FFN sur la plage

8h30 : Départ du 2,5 km, 5 km Open et 5 km FFN

9h00 : retrait des derniers bonnets du 750 m et 1,5 km

09h45 : Marquage des concurrents du 750 m et du 1,5 km

10h45 : Briefing de sécurité du 750 m et 1,5 km

11h00 : Départ du 500 m découverte « U Fium'Orbu » de la plage

12h30 : Cérémonie protocolaire du 2,5, 5 km Open et 5 km FFN et remise des médailles du 750 m et 1,5 km

Tableau 1

Épreuves	Horaires			Récompenses par catégorie aux 3 premiers Dames et Messieurs	Tarifs (inscriptions sur place sous réserve de places disponibles)	
	Marquage	Briefing	Départ		En ligne	Sur place
750 m U Fium'Orbu	09 h 45	10 h 45	11 h 00	Médaille pour tous les concurrents	FFN 15 € Autres 15 € + 10 € licence FFN	20 € +10 € Licence FFN
1,5 km A Torra di Calzarellu	09 h 45	10 h 45	11 h 00	Médaille pour tous les concurrents	FFN 15 € Autres 15 € + 10 € licence FFN	20 € +10 € Licence FFN
2,5 km Niagara	7 h 15	8 h 15	08 h 30	Jeunes Juniors 1, 2 et 3 Seniors	FFN 20 € Autres 20 € + 10 € licence FFN	25 € +10 € Licence FFN
5 km Lord Niagara Open	7 h 15	8 h 15	08 h 30	Juniors 1, 2 et 3 Seniors - C1 C2 à C5 C6 et +	FFN 20 € Autres 20 € + 10 € licence FFN	25 € +10 € Licence FFN
5 km Lord Niagara FFN	7 h 15	8 h 15	08 h 30	Juniors 1, 2 et 3 Seniors - C1 C2 à C5 C6 et +	FFN 20 € Autres 20 € + 10 € licence FFN	25 € +10 € Licence FFN

Tableau 2

TROPHÉES
Trophée Scratch 2,5 km
Trophée Scratch 5 km Open
Trophée Scratch 5 km FFN
Trophée meilleur féminine 2,5 km
Trophée meilleur féminine 5 km Open
Trophée meilleur féminine 5 km FFN

Tableau 3

CATÉGORIES		
Nom	Âge	Naissance
Jeunes	11 – 12 - 13 ans	2007 - 2008 – 2009
Juniors 1	14 - 15 ans	2005 - 2006
Juniors 2	16 - 17 ans	2003 - 2004
Juniors 3	18 - 19 ans	2001 - 2002
Seniors	20 ans et +	2000 et avant
Seniors - C1	20 - 29 ans	1991 à 2000
C2 à C5	30 - 49 ans	1971 à 1990
C6 et +	50 ans et +	1970 et avant

X. Retrait des bonnets/Puces

Le retrait des bonnets et puces pour les quatre épreuves, U Fium'Orbu, A Torra di Calzarellu, Niagara et Lord Niagara Open ou FFN, se fait Le lundi 13 juillet 2020 à partir de 14 h 00 et jusqu'à 18 h 00, sur la plage de Calzarellu sur la commune de PRUNELLI DI FIUM'ORBUI.

Le mardi 14 juillet 2020 le retrait sera également possible au village à partir de 7 h 00. Plus aucun bonnet ne sera délivré au-delà de 8 h 00 pour le 2,5 km, 5 km Open et le 5 km FFN et au-delà de 10 h 30 pour le 750 m et 1,5 km.

Pour retirer votre bonnet vous devrez obligatoirement présenter les documents définis ci-dessous, si vous ne les avez pas remis sur le site lors de votre inscription :

- Votre licence en cours de validité pour la saison

OU

- Votre certificat médical d'aptitude à la pratique de la natation ou du triathlon en compétition, de moins de 6 mois (avec tampon et signature du médecin)
- Votre attestation d'assurance individuelle de responsabilité civile,
- Une pièce d'identité en cours de validité

Pour les mineurs :

Seule la personne responsable du mineur pourra retirer le bonnet sur présentation des documents cités ci-dessus, avec l'autorisation parentale remplie et signée.

Chaque participant recevra :

- 1 bracelet numéroté équipé d'une puce électronique (qu'il faut rendre impérativement à la sortie de l'eau)
- 1 bonnet numéroté qu'il devra porter du début à la fin de la course pour des raisons de sécurité et d'identification aux passages des bouées
- 1 T-shirt de l'épreuve

XI. Chronométrage et classement

Toutes les épreuves « E SFIDE DI U TIRRENU 2020 » sont sous chronométrage électronique. Le temps et le classement des concurrents seront pris après qu'ils aient franchi l'arche d'arrivée à la condition impérative qu'ils soient toujours en possession du bracelet à puce électronique. La perte du bracelet entraînera la disqualification du concurrent.

Un classement Dames et Messieurs sera réalisé pour chaque épreuve selon les catégories indiquées dans les tableaux 1, 2 et 3 du chapitre **Programme**.

Tous les concurrents du 750 m et du 1,5 km recevront une médaille à leur sortie de l'eau, sans classement général. Ils pourront cependant connaître leur temps.

XII. Cérémonie protocolaire

La remise des prix se tiendra sur la plage de Calzarellu à partir de 12 h 30.

Seront récompensées les 3 premiers Dames et Messieurs des épreuves 2,5 km Niagara, 5 km Lord Niagara Open et 5 km Lord Niagara FFN, selon les catégories indiquées dans les tableau 1, 2 et 3 du chapitre **Programme**.

Les concurrents du 750 m U Fium'Orbu et 1,5 km A Torra di Calzarellu se verront remettre une médaille de l'épreuve à leur sortie de l'eau.